

# MIRANDOLA

## FIERA MERCATO DI FRANCA CORTA 16-17 NOVEMBRE

### EUROGAS

**ASSISTENZA  
RISCALDAMENTO  
E CLIMATIZZAZIONE**

MANUTENZIONE E ASSISTENZA CALDAIE  
MULTIMARCA - CLIMATIZZAZIONE E POMPE  
DI CALORE - SOLARE TERMICO -  
TRATTAMENTO IMPIANTI - ADDOLCITORI

Via Posta Vecchia, 61 - Mirandola (MO)  
Tel. 0535.658166  
info@eurogas.srl - www.eurogas.srl

### AUTOTECNICA

di Pareschi Christian

RIPARAZIONI AUTO • ELETTRAUTO  
REVISIONI AUTO e  
MEZZI LEGGERI  
GANCI TRAINO e RIMORCHI  
ARIA CONDIZIONATA  
CAMBIO GOMME



Via Curiel, 33 - Mirandola (MO)  
Tel. 0535 27216 - 0353 4328221  
autotecnica2015@gmail.com

### Kaleidos

Si prende cura di te a 360°

Ridefinizione  
ciglia e sopracciglia  
con laminazione o taluaggio

Massaggi  
rilassanti e  
trattamenti corpo

Scopri tutti i nostri trattamenti  
e le nostre promozioni

Per info 345 3024740  
Mirandola (MO) - Via A. Bernardi 9/b

## ASFALTI f.lli MAINI

di MAINI FRANCESCO & C. s.n.c.



asfaltmaini@tiscali.it

0535.611836  
Via Carreri, 5  
Mirandola (MO)

## Medipro s.n.c.

Di Luppi Giovanni & C.

**Assemblaggio e  
confezionamento  
dispositivi  
medico chirurgici**

Via Imperiale, 26 - Mirandola (MO)  
0535.611369 - 0535.27744  
medipro@mediprosnc.it

"Principato di Francia Corta" e scelse come simbolo una sporta di paglia rotta sul fondo dove si intravedono aglio e cipolle a ricordare le vecchie razze negli orti dei benestanti. Solo in seguito lo stemma si arricchirà della rappresentazione grafica di parte delle mura bastionate da un lato, del Castello con il torrione dall'alto e dello stemma dei Pico.

Di anno in anno la Società di Francia Corta crebbe in prestigio e come numero di soci e le iniziative divennero sempre più amate dai mirandolesi anche se lo scopo principale era allora come oggi, divertire i cittadini con la Fiera, negli annuali corsi mascherati e aiutare i poveri con beneficenza. Nei giorni della Sagra il principato diventa "Stato Libero Nella Mirandola" con tanto di principe

e di Corte composta di Guardasigilli, vari Ambasciatori, Marescialli, Gran Ciambellano e da altri dignitari.

Viene, inoltre, eletta di anno in anno una nuova Principessa.

**LO STEMMA**

Lo stemma della società di Francia Corta è rappresentato da una sporta di paglia rotta sul fondo dalla quale fuoriescono ortaggi e verdure; in alto, ai lati dell'elmo con cimiero, lo scudo dell'antico e glorioso Ducato della Mirandola, con le aquile e leoni e sulla sinistra il quartiere di Francia Corta ancora racchiuso tra le mura orientali della Città.

In basso ancora le mura e i bastioni e, sulla destra, parte della reggia dei Pico con il Gran Torrione voluto da Gianfrancesco II Pico nel 1500 e la torre delle Ore; tutti quanti edifici oggi purtroppo scom-

parsi e rimpianti.

**LA SPORTA**

Simbolo della Società è la Sporta impagliata e rotta da cui spuntano cipollotti e aglio.

È l'immagine della povertà che ricorda quei diseredati abitanti del quartiere nei tempi andati.

**LA VIOLA**

Non è altro che un organetto montato su di un carretto trainato a mano o da un cavallo.

La definizione vera e propria è Organetto di Barberia, inventato nel 1700 circa dal modenese Giovanni Barbieri.

All'interno vi è un cilindro provvisto di punte metalliche che agiscono quando viene messo in rotazione mediante una manovella posta all'esterno. Ogni punta metallica corrisponde ad un suono, girando la manovella si viene a creare una melodia.

L'organetto è stato mol-

to diffuso nell'ottocento in vari paesi europei e soprattutto nelle varie Corti.

Ora la sua funzione è andata quasi scomparendo.

**DISCORSO DEL  
PRESIDENTE**

**Popolo di Francia Corta**  
Sembra ieri quando mi trovavo a scrivere il Discorso per la Fiera Mercato del 2023 e invece è già passato un anno, infatti il **16 e 17 Novembre torna la FIERA MERCATO DI FRANCA CORTA!!!**

In questo anno sono cambiate tante cose, sono passate tante persone è cambiata anche l'Amministrazione Comunale che ringrazio perché, anche se con persone diverse, continua a sostenerci e a darci fiducia per creare momenti di svago per i Mirandolesi e per portare

**AUTOCARROZZERIA - AUTOFFICINA**

### Car System

di Scarpa Simone & C. s.a.s.

SOCCORSO STRADALE  
24 ORE  
CELL. 338.8935698



Via Mantovani, 25 - Mirandola (MO) - Tel. 0535.611450  
systemcarr@libero.it - www.autocarrozzeriacarsystem.net

**AUTODEMOLIZIONE**

### Car System

di Scarpa Simone & C. s.a.s.

VENDITA RICAMBI USATI  
DISBRIGO PRATICHE  
CELL. 338.5470532



Via Statale 102 - Mirandola (MO)



### VILLA TAGLIATA

MATRIMONI - EVENTI - BANQUETING - CATERING

Villa Tagliata - Via Dorando Pietri, 23 - Mirandola - MO  
per informazioni: Rino Franciosi 335.8009831

Vincenzo Silvestri 338.3977393 - www.villafondotagliata.com

